



# Conejo Valley Unified School District

## INSTRUCTIONAL SERVICES

1400 East Janss Road, Thousand Oaks, California 91362-2198  
Telephone (805) 497-9511 • FAX (805) 379-5756

Mark W. McLaughlin, Ed.D  
*Superintendent*

**Lou Lichtl**  
*Assistant Superintendent, Instruction Services*  
**Kenneth Loo**  
*Director, Middle Schools, Instructional Services*

Estimado Padre/Tutor:

La clase de su hijo/a muy pronto tendrá la oportunidad de asistir a la escuela de campo en las montañas en Camp Ramah. Camp Ramah está localizado en Ojai, CA. El campo proporciona instalaciones confortables y modernas incluyendo cabañas con calefacción, baños con regaderas y excusados con depósitos de agua, una cocina completamente equipada y un largo pasillo central. Este proyecto ha sido cuidadosamente planeado por maestros y administradores y ha recibido la aprobación de la Mesa Directiva de Educación.

El viaje será uno de los puntos principales de las experiencias educativas de su hijo/a. Los estudiantes participarán en actividades como caminatas, instrucción en ciencias naturales y conservación. Las clases proporcionan a su hijo/a con una instrucción en ciencias naturales al aire libre.

**LUGAR:** Camp Ramah, 385 Fairview Rd. Ojai, CA 93023

**COSTO:** Un cheque por la participación de su hijo(a) en este evento de \$250.00, a nombre de la escuela de su hijo(a), se deberá pagar un mes antes de la fecha de salida al campamento.

**SUPERVISION:** Los estudiantes estarán bajo la supervisión de maestros de su escuela y personal de la Escuela al Aire Libre.

**PERSONAL:** El personal de cada sesión estará a cargo de Mr. Stephen Sipes, Coordinador de Outdoor Education Program, maestros del salón de clases, instructores de Outdoor School, y consejeros de cabañas. Los instructores incluyen maestros con experiencia y estudiantes universitarios con experiencia en el ambiente educativo. Los consejeros la mayoría de ellos estudiantes de doceavo de la preparatoria, han sido detenidamente seleccionados, basado en sus cualidades y antecedentes. Los niños serán supervisados las 24 horas del día por los miembros del personal de Outdoor School que tienen la experiencia de trabajar con niños y tienen el conocimiento de primeros auxilios.

**CONTACTO: Números de teléfonos de Outdoor School:**

(805)498-1573 ext.151 (Oficina) – Todos los mensajes serán regresados dentro de las 24 horas

(805)498-1573 (Fax)

(805)341-7528 (Mobile) (Utilice este numero cuando la Escuela al Aire Libre CVUSD este en sesión)

**Solo Emergencias** - Camp Ramah - (805) 646-4301. **Esto es solo para emergencias, por favor use el número de la oficina para dejar un mensaje en general para el estudiante o personal de Outdoor School.**

**E-Mail de Outdoor School:**

Usted puede mandar un e-mail a Mr. Stephen Sipes, Coordinador, Outdoor Education [ssipes@conejousd.org](mailto:ssipes@conejousd.org)

**Sitio Web de Outdoor School:**

Por favor visite nuestro sitio web, <http://www.conejousd.org/Schools/OutdoorSchool.aspx> para aprender sobre el programa y obtener el horario de la escuela de su estudiante.

*Tome nota: Todas la reglas y regulaciones anotadas en el Manual Escolar del Estudiante aplicará cuando se encuentren en la escuela al Aire Libre: Durante su estadía en Camp Ramah, su estudiante seguirá las normas de la escuela/distrito respecto a: Código de Vestir, Código de Conducta, Hostigamiento, Artículos no autorizados en el campo; Armas/Objetos Peligrosos/Acciones Peligrosas; Etc.*

Los siguientes artículos están también prohibidos: **Ropa nueva o muy fina, radios, aparatos de música, walkie-talkies, juegos electrónicos, comida, chicle, dulces, dinero, o fósforos.** Por favor repítaselo a su hijo/a.

**Pocket knives (navajas) que usualmente se usan en los campamentos están prohibidas. Por favor revise lo que empaque y los bolsillos de chaquetas o pantalones para asegurar que no tienen consigo ningún artículo prohibido. A los estudiantes que se les encuentren artículos prohibidos no se les permitirá asistir a la Escuela al Aire Libre y serán sujetos a las mismas acciones/consecuencias disciplinarias como si estuvieran en la escuela.**

Los estudiantes deben de traer los siguientes artículos a la Escuela al Aire Libre: (Ropa del estudiante, equipo y maletas deben de estar etiquetadas para prevenir perdidas o confusión. CVUSD no es responsable por ningún artículo que se pierda o sea robado.)

- Traer almuerzo para el primer día
- Mochila
- Agua embotellada/Cantimplora
- Bolsa de dormir (o cobijas o sábanas si no tiene bolsa de dormir)
- Sábana ajustable de abajo (Gemela)
- Almohada
- Chaqueta Gruesa
- Impermeable**
- Camisas Gruesas
- Pantalones gruesos o jeans
- Ropa interior
- Calcetines (traiga extra)
- Zapatos (**dos pares**)
- Pijamas abrigadas
- Jabón
- Shampoo
- Cepillo y pasta de dientes
- Toalla para el cuerpo
- Tarjeta postal para enviar a casa (incluya domicilio)
- Gorro

Los siguientes artículos son opcionales:

- Chapstick (Para labios resecaos)
- Loción Protectora
- Lentes de sol baratos
- Luz de mano
- Guantes
- Libro de Lectura
- Cámara y Rollo